輻射條例(第303章)

RADIATION ORDINANCE (CAP 303)

根據輻射 (管制放射性物質)規例第3條申請牌照 Application for a Licence in accordance with Regulation 3 of the Radiation (Control of Radioactive Substances) Regulations

請參閱夾附的「申請須知」後,填寫本表格適用部分。

Please refer to the attached "Notes for Applicant" and complete the appropriate sections. (請填寫A1部或A2部) 請在適當地方加上図 Please tick 図 as appropriate

爭謂Title [醫生Dr	博士Dr	√ 先生Mr	· 女士Mrs	女士Ms	小姐Miss
生 名						
	煉Chan ‡ (Surname)			Given name)		
,	,		·	•		
	明文件編號. Document No.	A123456(7)	電: E-		23@abc.com.hk	
	<u> </u>					
公司名稱 Na	me of company	ABC	Company Li	mited ABC 公司	7	
商業登記編號	Business Regis	stration No.	30098	765-000-01-02-8		
稱謂Title	醫生Dr	□ 博士Dr	√ 先生Mr	· 女士Mrs	女士Ms	小姐Miss
	的獲授權人士姓					
Name of au relation to this	uthorized perso		On	定榮 <i>1</i>	ing Wing	
Tolation to time	application		姓 (Surname)	名(Given		
身分證/證明	明文件編號.		Ē	電郵		
Identity Card/I	Dagumant Na	C12245((7)		E-Mail	122@ahi aam h	1_
-	respondence ad		nformation 填;		123@ghi.com.h	K
通訊地址 Cori	respondence ad	dress: _ <i>In</i>	nformation 填,		女士Ms	My definition of the second o
通訊地址 Cori	respondence ad	dress: _ <i>In</i>	nformation 填,	寫資料		
通訊地址 Cori	respondence ad Second	dress: _ <i>In</i>	nformation 填, 二先生Mr 李Lee 姓	寫資料	□女士Ms 好 Ho Given name)	
通訊地址 Corn 稱謂Title 聯絡人姓名 電話號碼 Tel 傳真號碼 Fax	respondence ad B B C B C No.: Informa C No.: Informa	dress: 博士Dr ct Person :	nformation 填, 二 先生Mr 李Lee 姓	寫資料 · ↓ ↓ 女士Mrs (Surname) 名(□女士Ms 好 Ho Given name)	□小姐Miss ion 填寫資料
通訊地址 Corn 稱謂Title 聯絡人姓名 電話號碼 Tel 傳真號碼 Fax 監督 Supervis	respondence ad B B B C Name of Contac No.: Informa No.: Informa No.: Informa	dress:In ###Dr ct Person: tion 填寫資料 ation 填寫資料	### 15 minute	寫 資料 ∴ 女士Mrs (Surname) 名(號碼 Mobile No	□女士Ms 好 Ho Given name) ∴ <u>Informat</u>	□小姐Miss ion 填寫資料
通訊地址 Corresponding Title 聯絡人姓名 電話號碼 Tel 傳真號碼 Fax 監督 Supervis 本人將委任下刻	respondence ad B B C B C No.: Informa C No.: Informa	dress:In ###Dr ct Person: tion 填寫資料 ation 填寫資料	### #### ############################	寫 資料 ∴ ↓ 女士Mrs (Surname) 名(striction of the striction	□女士Ms 好 Ho Given name) ∴ Informat Information 貸	□小姐Miss ion 填寫資料 其寫資料
通訊地址 Corresponding Title 聯絡人姓名 電話號碼 Tel 傳真號碼 Fax Supervi s 本人將委任下刻 I shall appoint	respondence ad Best Dr Name of Contact No.: Information No.: Information Language Action Market Action	dress:	加力 生産 の は の は で が ままま で は で ままま で は で ままま で は で は で で は で で で で	寫 資料 ∴ ↓ 女士Mrs (Surname) 名(striction of the striction	□女士Ms 好 Ho Given name) ∴ Informat Information 貸	□小姐Miss ion 填寫資料 其寫資料
通訊地址 Correlation Amage Corred	respondence ad By By Dr Name of Contact No.: Information No.: Information A No.:	dress:	加力事務。 如pervise the a G(Given name)	寫資料 ∴ ↓ 女士Mrs (Surname) 名(號碼 Mobile No E-Mail: activities involvin	女士Ms 好 Ho Given name) .: Information 與 ing radioactive su	□小姐Miss ion 填寫資料 其寫資料
通訊地址 Corn 稱調Title 聯絡人姓名 電話號碼 Tel 傳真號碼 Fax 整督 Supervist 本人將委任下海I shall appoint 姓名 Name	respondence ad By By Dr Name of Contact No.: Information No.: Information A No.:	dress:In	加力事務。 如pervise the a G(Given name)	寫資料 :	女士Ms 好 Ho Given name) .: Information 與 ing radioactive su	□小姐Miss ion 填寫資料 其寫資料
通訊地址 Correlation And Correlat	respondence ad Best Dr Name of Contact No.: Information No.: Information A No.:	dress:In	加力を 一角を 一角を 一角を 一角を 一角を 一角を 一角を 一角	寫資料 :	女士Ms 好 Ho Given name) .: Information 與 ing radioactive su	□小姐Miss ion 填寫資料 其寫資料
通訊地址 Correlations in Americal Management of the	respondence ad Bet Dr Name of Contact No.: Information No.: Information in A	dress:In the condition 填寫資料 the condition 填寫資料 the condition 填寫資料 the condition 填寫資料 the condition 表	加力を 一角を 一角を 一角を 一角を 一角を 一角を 一角を 一角	寫資料 :	女士Ms 好 Ho Given name) .: Information 與 ing radioactive su	□小姐Miss ion 填寫資料 其寫資料

Q 報射管理局 海無服務 神KQAA



C. 目的 Purpose 在香港運送放射性物質 Conveyance of radioactive substance in Hong Kong 運送的方式 Means of conveyance: 車輛,登記編號 Vehicle, of Registration No. HK 9876 船隻,登記編號 Vessel, of Registration No. 其他方式(請說明) Other means (Please specify) 管有放射性物質 Possession of radioactive substance 貯存放射性物質的樓字 Premises at which the radioactive substance is to be stored 地址 Address Information 填寫資料 屬於申請人持有 owned by the applicant 這樓宇是: This premises is: 租自 rented from YY Management Company YY 管理公司 (業主姓名 Name of owner) 業主地址 Address of owner Information 填寫資料 電話號碼 Tel No. Information 填寫資料 指定貯存設施 Designated storage facility 將會備妥 will be provided 不會備妥 will not be provided 使用放射性物質 Use of radioactive substance 用途 Purpose of use: Use of RS in instruments 使用含放射性物質的儀器 使用放射性物質的樓字 Premises at which the radioactive substance is to be used: 地址 Address Place where RS is used 使用放射性物質的地址 這樓宇是: 屬於申請人持有 owned by the applicant This premises is: 租自 rented from ABC Company (業主姓名 Name of owner) 業主地址 Address of owner Information 填寫資料 電話號碼 Tel No. Information 填寫資料



名

persons



使用放射性物質的工人共:

Number of workers using the radioactive substance :

受管制區內備有下列防護措施 The following protective measures are available in the controlled area: 完全分隔 Full partitioning 沖洗及更衣設施 Washing and changing facility 輻射監測儀器 Radiation monitoring equipment 限制進入 Restricted access 輻射警告牌 Radiation warning signs 特殊表面舗砌 Special surface finishing 特殊盛器 Special receptacles 獨立通風 Independent ventilation 防護衣服 Protective clothing 清除污染物設施 Decontamination facility 售賣與移送放射性物質 Sale and transfer of radioactive substance 供應商 Supplier EFG Company EFG 公司 (姓名 Name) 地址 Address Information 填寫資料 電話號碼 Tel No.: 3456 7890 傳真號碼 Fax No.: 2345 6789 其他涉及放射性物質的事務 Other activity involving the radioactive substance 請說明 Please specify: 進行的模式 The mode it is undertaken: 放射性物質詳情 Details of the radioactive substance(s) 核素 Nuclide 放射性活度 Activity (例如 鎇-241) (單位: MBq) 非密封 固體 液體 氣體 密封 (e.g. americium-241) (Unit: MBq) solid liquid sealed unsealed gas **0.1** 1 Americium-241 鋼-241 **7500** 2 Tritium-3 無-3 3 *Iodine-131* 碘-131 *10* 含有放射性物質的物品性質(如適用) Nature of the article containing the radioactive substance (if applicable)

Ionisation smoke detector 煙霧感應器 / Nuclear medicine 核醫學使用同位素

原產國 Country of origin USA 美國 製造商 Manufacturer X Company X 公司

製造商地址 Address of manufacturer Information 填寫資料

電話號碼 Tel No.: Information 填寫資料 傳真號碼 Fax No.: Information 填寫資料





請於適當位置說明最高的放射性活度(單位: MBq): Please state the maximum activity in MBq as appropriate:

	每月入口	To be imported every month	核素 1 Nuclide 1	核素 2 Nuclide 2	核素 3 Nuclide 3					
	一次性入口	To be imported every month To be imported once	50	20,000	200					
	貯存於樓宇	To be stored in the premises	100	80,000	200					
	每月耗用	To be consumed every month	100	80,000	200					
	保存供日後使用	To be kept for use								
	每月購入	To be purchased every month	50	80,000	200					
	為了這次申請而購入	To be purchased in this case								
	每月售賣	To be sold every month	50	80,000	200					
	為了這次申請而出售	To be sold in this case								
	每月運送	To be conveyed every month		· -						
	為了這次申請而運送	To be conveyed in this case		. <u></u>						
=	计的收缩物签证 Ma	agement of radioactive wast								
⊏.		nagement of radioactive wast								
	不會產生放射性層	簽物 (請填妥F部) No radioactiv	e waste will be o	generated (Please	e go to Section F)					
		ioactive waste will be :								
	交回製造商 returned to the manufacturer									
	斯存待衰變至適宜棄置為止 stored for decay until suitable for disposal									
	── 按照夾附的廢物處置計劃加以棄置 disposed of in accordance with the attached waste disposal plan									
	貯存放射性廢物的樓字 Premises at which radioactive waste is to be stored:									
	N1 11 NX31 [L/X] (1 (1) (1)									
	放射性廢物倉地址 Ac	ddress of radioactive waste stor	e							
	這樓宇是:	屬於申請人持有 owned	by the applicant							
	This premises is:									
		▼ 租自 rented from ABC 公司 (業主姓名 Name of owner)								
	業王地址 Addre	ss of owner <u>Information 填寫</u>	資料							
	電話號碼 Tel No	D. Information 填寫資料								
_		Thjormation ·								
۲.	聲明 Declaration									
	現聲明盡本人所知,本申請表所載資料均真確無誤。 I declare that to the best of my knowledge the information in this application is true and accurate.									
	racolare that to the be	or or my knowledge the inform			adourato.					
	ーニーニー 由揺しる	簽名 Signature		授權 Authoriza	tion					
	中胡八角	_R √□ Signature	公司印鑑(如刻	45 4 1 1	thop (if applicable)					
	Informa	ution 填寫資料		Information 填寫						
	姓名(請用正楷書寫) Name (in block letters)	<u> </u>	日期 Date						



輻射條例(第303章) RADIATION ORDINANCE (CAP 303)

根據輻射(管制放射性物質)規例第3條申請牌照

Application for a Licence in accordance with Regulation 3 of the Radiation (Control of Radioactive Substances) Regulations

申請須知

Notes for Applicants

1. 申請 Application

申請人可以利用RSF1表格申請牌照,以便獲准在香港經營、處理、製造、生產、持有或使用放射性物質。

You may use form RSF1 to apply for a licence that permits you to deal in or with, manufacture, produce, possess, or use radioactive substances in Hong Kong.

根據香港法例第303章《輻射條例》規定,「放射性物質」指由任何天然或人工的放射性化學元素組成的任何物質,或包含該等元素的任何物質,而其放射性比度,以每克物質計算,超逾75貝克勒耳的源放射性化學元素。

"Radioactive substance" under the Radiation Ordinance, Cap 303, Laws of Hong Kong, means any substance which consists of or contains any radioactive chemical element whether natural or artificial and whose specific activity exceeds 75 becquerels of parent radioactive chemical element per gram of substance.

2. 遞交申請書 Submission of application

填妥的申請表格須送回:

This application should be submitted to:

香港西灣河太康街28號西灣河健康中心3字樓 電話: 2886 1551 輻射管理局牌照事務處 傳真: 2834 1224

> 電郵: <u>rs@erls.gov.hk</u> 網域: <u>http://www.erls.gov.hk</u>

Radiation Board Licensing Office

3/F., Sai Wan Ho Health Centre

Ray: 2834 1224

28 Tai Hong Street, Sai Wan Ho, Hong Kong

Tel.: 2886 1551

Fax: 2834 1224

E-mail: rs@erls.gov.hk

Domain: http://www.erls.gov.hk

申請費用為\$3,190。當輻射管理局收到有關申請後,會向申請人發出一般繳款單,申請人請依照一般繳款單內所列的繳款辦法繳付所需費用。

假如申請最終被否決,已繳交的款項將盡快全數退還。

The application fee is \$3,190. After receiving the application, the Radiation Board will issue a General Demand Note to the applicant. The applicant could make payment according to the payment instructions stated in the General Demand Note.

Should the application be unsuccessful, the paid amount will be refunded to the applicant as soon as possible.

3. 按情況需要連同申請書一併遞交的文件 Documents to be submitted with the application (where applicable)

(i) A部 - A1段: 申請人的身分證/證明文件副本。

Section A - Section A1: Copy of Identity Card/Document of the applicant.

- A2段: 商業登記證、獲授權人士的身分證/證明文件副本。

- Section A2: Copy of the Business Registration, copy of Identity Card/Document of the authorized person.

(ii) B部 督導人申報有關輻射安全方面的學歷證書副本。

Section B Copy of certificate(s) of the stated qualification in radiation safety of the supervising person(s).

(iii) C部 有關申請目的: 運送 - 車輛/船隻登記證副本;

Possession - Floor plan and design drawings of the storage facility;

使用 - 工作室的樓面布置圖及設計圖則,儀器、防護衣服、容器等的技術規格;

Use - Floor plan and design drawings of the working premises, technical specifications of

equipment, protective clothing, receptacles, etc;

其他 - 其他擬進行事務的詳細描述。

Other - Detailed description of other proposed activities.

(iv) D部 放射性物質或含放射性物質物品的技術規格。

Section D Technical specifications of the radioactive substance(s) or article(s) containing radioactive substance(s).

(v) E部 放射性廢物處理計劃,放射性廢物貯存設施的樓面布置圖及設計圖則。

Section E Radioactive waste disposal plan, floor plan and design drawings of the radioactive waste storage facility.

注意 Remarks:

(i) 表格中所列的所有有關牌照必須於呈交本申請書時仍為有效。有關牌照持有人請於牌照屆滿前八個星期把填妥之申請書及所需文件 交到輻射管理局。否則,本局有可能在牌照屆滿前未能完成處理有關牌照的續牌申請。逾期管有放射性物質乃違反輻射條例第7(1) 條的罪行,一經定罪,可處第5級罰款及監禁2年。

Any current licence mentioned in this application must remain valid on the date of submission of this application. The Licensee shall submit the duly completed application form together with the required documents to the Radiation Board 8 weeks before expiry of the licence. Otherwise, the Board may not be able to complete processing of the licence renewal application before its expiry. Possessing radioactive substance without a valid licence is an offence to section 7(1) of the Radiation Ordinance, and shall be liable to a fine at level 5 and to imprisonment for 2 years.



